



PFARRBLATT der Dompfarre Bozen

Ausgabe vom 1. bis 30. April 2026

Jahrgang LXXIV

Nr. 4

Was sucht ihr den Lebenden bei den Toten?

ER ist nicht hier,
ER ist auferstanden!



Liebe Pfarrgemeinde!

In einer verstaubten Kiste auf dem Dachboden der Propstei ist sie zum Vorschein gekommen - die fein geschnitzte Osterkrippe, deren letzte Szene auf unserer Titelseite abgebildet ist. Sie ist ein Werk des aus Naturns stammenden Bildhauers **Oswald Krad**, der um 1660 nach Bozen kam und dort 1681 starb.

In dreizehn, jeweils 30 Zentimeter hohen Figuren entfaltet sich in **drei Stationen** das ganze Ostergeheimnis: die erschütternde Dramatik des Kreuzestodes Jesu, die

beklemmende Ohnmacht am Grab und schließlich die alles verwandelnde Botschaft der Auferstehung.

Die Krippe ist -ähnlich dem „Heiligen Grab“ auf unserem Hochaltar- als ***Theatrum Sacrum***, als heiliges Spiel konzipiert.

Am Karfreitag steht der Gekreuzigte im Zentrum. Unter dem Kreuz Johannes, die Frauen, zwei römische Soldaten. Ein Bild voller Trauer, Fassungslosigkeit und menschlicher Verzweiflung.

Die **zweite Szene** versetzt uns in die dunklen Stunden der Grabesruhe. Auf einem monumentalen Sarkophag ruht der Leichnam Jesu. Daneben zwei Grabwächter und davor die Mutter Jesu und zwei weitere Frauen. Alles wirkt erstarrt. Die Szene atmet die Schwere dieses Tages, die Sprachlosigkeit, das Schweigen.

Die **dritte Szene** -auf dem Titelbild unseres Pfarrblattes zu sehen- führt uns hinein in die frühen Stunden des Ostermorgens. Auf der Steinplatte vom Sarkophag, auf der zuvor der Leichnam Jesu gelegen hatte, sitzt nun der Osterengel.



Mit erhobener Hand weist er nach oben und verkündet mit freudiger Geste die befreiende Botschaft von Ostern: „Was sucht ihr den Lebenden bei den Toten? ER ist nicht hier, ER ist auferstanden“ (Lk 24,5 f).

Vor ihm die drei Frauen - erschrocken und staunend, voll Furcht und Hoffnung zugleich. Das Grab wird für sie zum Ort der Verheißung, zum Anfang neuen Lebens.

Bemerkenswert ist, wie mit minimalem Aufwand dreimal umgebaut wird. Was sich jeweils ändert, ist vor allem die Bildmitte: **Kreuz - Grab - Osterengel**. Und von ihr her ordnet sich alles andere neu. Auch die drei Frauen, die durch alle Szenen hindurch präsent bleiben, wirken jetzt wie verwandelt: Es sind dieselben, und doch nicht mehr die gleichen. Äußerlich stehen sie noch immer am selben Ort, doch innerlich hat sich etwas verschoben. Verzweiflung und Trauer scheinen einem Staunen gewichen zu sein, einer leisen Freude und einer still aufkeimenden Hoffnung.



Das ist Ostern: kein bloßes Schauspiel, sondern ein Geschehen und eine Kraft, die uns verändern und von innen her verwandeln will. Liturgie kennt keine Zuschauer. Die Mitfeiernden sind Mitspieler, Beteiligte, Mitakteure – und lassen sich von dieser Kraft erfassen und prägen.

Lassen wir uns auf dieses *Theatrum Sacrum* ein, das auch uns von der Trauer zur Freude führen will, vom Dunkel ins Licht, aus der Leere des Grabes hinein in den Jubel des Ostermorgens.

Ich wünsche allen ein von Freude und Hoffnung erfülltes Osterfest!

Bernhard Holzer, Dekan

Die Auferstehung Christi macht offenbar, dass wir Zukunft haben.
Leiden und Tod verlieren dadurch nichts von ihrer Bitterkeit,
aber sie erscheinen in einem neuen Licht.

Dietrich Bonhoeffer

Gemeinsam unterwegs - Dank und Ausblick nach dem Pastoralbesuch

Die **vergangenen zwei Jahre** standen für die Pfarreien der Stadt Bozen ganz im Zeichen des Pastoralbesuchs unseres Diözesanbischofs Ivo Muser. Er stand unter dem Leitwort: **Hören verändert - ein Traum für unsere Ortskirche in 15 Jahren**; ein Ereignis mit vielen Gesprächen, Begegnungen, intensiven Beratungen und festlichen Gottesdiensten.

In einem **abschließenden Schreiben** blickt der Bischof auf diese Zeit zurück. Er dankt, zieht Schlüsse, gibt Impulse und legt uns ans Herz, weiterhin mutig und zuversichtlich unseren gemeinsamen Weg zu gehen. Er erinnert daran, dass Kirche



in Bozen und in den umliegenden Dörfern in einer Zeit tiefgreifender gesellschaftlicher und kirchlicher Veränderungen steht. Diese Entwicklungen fordern uns heraus, nicht beim Bewährten stehen zu bleiben, sondern den gemeinsamen Weg bewusst weiterzuentwickeln. Keine Pfarrei kann die kommenden Herausforderungen

allein bewältigen. Die **Stadtpastoral** wird als gemeinsamer Raum verstanden, in dem Begegnung, Austausch, gegenseitige Unterstützung und gemeinsames Lernen wachsen sollen. Vernetzung ist kein organisatorischer Selbstzweck, sondern eine entscheidende Voraussetzung dafür, Kirche lebendig, nah bei den Menschen und handlungsfähig zu halten.

Besonders hebt er die **Einheit in Vielfalt** hervor: die Zusammenarbeit der Sprachgruppen, der respektvolle Umgang mit kulturellen Unterschieden und die bewusste Einbindung von Menschen mit Migrationsgeschichte. Er plädiert dafür, Vielfalt nicht als Herausforderung, sondern als Reichtum zu verstehen, der das kirchliche Leben vertieft und belebt. Mit Blick auf die kommenden Jahre sei es wichtig, jetzt bereits wichtige Weichen zu stellen, Verantwortung stärker zu teilen, die Charismen von Ehrenamtlichen bewusster wahrzunehmen und zu fördern. Die Rolle der Priester wandelt sich hin zu einer begleitenden, ermutigenden und befähigenden Aufgabe. **Kirche wächst dort, wo Vertrauen geschenkt wird und Menschen ihre Gaben einbringen.** Ein besonderes Augenmerk richtet er auf das caritative Engagement der Pfarreien sowie auf eine lebendig gestaltete vielfältige Liturgie. **Kirche kreist nicht um sich selbst, sondern ist für andere da.**

Als Dekan danke ich dem Herrn Bischof von Herzen für die viele Zeit, die er sich für uns genommen hat, für die inspirierenden Anregungen und für die spürbare Verbundenheit, die er unserer Stadtpastoral entgegengebracht hat.

Ein aufrichtiges Vergelt's Gott sage ich auch allen, die sich an diesen Begegnungen, Gesprächen und Beratungen beteiligt haben, allen, denen der Glaube und das pfarrliche Leben ein Anliegen ist, und die mit großem Idealismus und Herzblut das kirchliche Leben vor Ort gestalten.

Gleichzeitig darf ich alle Gremien, Gruppen und Einzelpersonen einladen, sich intensiv mit dem Schreiben des Bischofs auseinanderzusetzen. Nehmen wir die Impulse ernst, ziehen wir daraus Rückschlüsse für unsere Arbeit und überlegen wir gemeinsam, wie wir im je eigenen Bereich aktiv dazu beitragen können, den gemeinsamen eingeschlagenen Weg der Stadtpastoral weiterzugehen.

Jede Idee, jede Initiative, jede Tat kann dazu beitragen, unsere Kirche lebendig, offen und zukunftsfähig zu gestalten.

Mögen wir als Gemeinschaft weiter aufeinander hören, wachsen, die Vielfalt unserer Stadt und Pfarreien als Geschenk sehen und mit Mut, Vertrauen und Glauben unsere Kirche lebendig halten.

Bernhard Holzer, Dekan

Klausurtagung

„Da sagte ich: Ach, Herr und Gott, ich kann doch nicht reden, ich bin ja noch so jung. Aber der Herr erwiderte mir: Sag nicht: Ich bin noch so jung. Wohin ich dich auch sende, dahin sollst du gehen, und was ich dir auftrage, das sollst du verkünden.“ (Jeremia 1,6-7)

Ungefähr nach diesem Motto fand am 6. Februar 2026 eine **Klausurtagung des italienischen und deutschen Pfarrgemeinderats** statt. Den jungen Vertretern

der Pfarreien wurden viele offene Ohren geschenkt, um zu verstehen, was sie sich wünschen; wo's passt und was fehlt.



Zum Schluss kam heraus: *„Wir Jungen sind da, aber nicht so stark präsent, weil wir nicht oft gefragt werden. Wir wollen ernst genommen werden und die Grundprinzipien der Kirche und des christlichen Glaubens verstehen.“* In Zukunft soll es heißen: **MIT der Jugend und nicht FÜR die Jugend.** Der Abend klang bei einem gemütlichen Umtrunk aus.

Leonardo von Lutterotti

Offene Abende in der Herz-Jesu-Kirche

Am **18. April** findet wieder ein offener Anbetungsabend von **18 bis 22 Uhr** in der **Herz-Jesu-Kirche** statt.

Einladend dekoriert und durch verschiedene musikalische Beiträge gestaltet, wollen wir in Freude den Glauben erleben. Dazu werden Menschen von der Straße eingeladen, um in der Kirche in einer besonderen Atmosphäre der Anbetung Jesus zu begegnen.



**ZÜNDE DEIN LICHT
DER HOFFUNG AN!**

Offene Abende in der Herz Jesu-
Kirche Bozen (Rauschertorgasse)

Sa 15.11.25 & Sa 28.02.26 17-21 Uhr

Sa 18.04.26 & Fr 29.05.26 18-22 Uhr

Komm und geh, wie Du magst!

GOTTESDIENSTORDNUNG

Sonn- und Festtage: Dom: 18 Uhr (VA*), 10 Uhr (19 Uhr ital.)

Franziskanerkirche: 9 Uhr (11:15 Uhr ital.); **Kapuzinerkirche:** 8 Uhr; **Deutschhaus:** 19 Uhr

Herz-Jesu-Kirche: 9 Uhr; Anbetungszeit von 9:30-12 Uhr und von 15-19:30 Uhr;

Dominikanerkirche (ital.): 18:30 Uhr (VA), 8:30, 10:30 Uhr

Werktage: Dom: 8 Uhr (ital.), 9 Uhr (Radioübertragung im Kirchensender RGW)

Franziskanerkirche: 6:30 Uhr, 9 Uhr; **Kapuzinerkirche:** 7 Uhr

Herz-Jesu-Kirche: 8 Uhr, 9 Uhr (ital. von Mo-Sa), tägliche Anbetungszeit von 9:30-12 Uhr und von 15-19:30 Uhr; **Deutschhaus:** Di - Fr um 18:15 Uhr

Täglich: Andacht in Propsteikapelle um 17 Uhr (Radioübertragung im Kirchensender RGW)

Beichtgelegenheiten im Territorium der Dompfarre:

Dom: täglich von 17-18 Uhr; **Franziskanerkirche:** täglich von 8 -10 Uhr

Herz-Jesu-Kirche: täglich von 9 -11:30 Uhr und von 15 - 17:30 Uhr

(*VA = Vorabend; ital. = italienische Sprache; m.G. = mit Gedenken)

Mi 01.04.2026

09:00 Hl. Messe m.G. an Julia dell'Antonio und an Josef Palla, beide als Jahrtag sowie m.G. an verst. Geschwister Palla und an Christine dell'Antonio

Do 02.04.2026 GRÜNDONNERSTAG

15:00 Mahlfeier für Kinder

20:00 Abendmahlfeier mit Kommunion unter beiden Gestalten (*Domchor und CHORisma*); anschl. Übertragung des Allerheiligsten in die Gnadenkapelle; dort Ölbergandacht bis 22 Uhr

Fr 03.04.2026 KARFREITAG - Fast- und Abstinenztag (*Fastenopfer*)

10:00 Kinderkreuzweg zur Grabeskirche auf dem Kalvarienberg (*Treffpunkt auf dem Pfarrplatz*)

15:00 Feier vom Leiden und Sterben Christi mit Bischof Ivo Muser (*Männerschola*)

20:00 Jugendkreuzweg durch die Stadt (*Treffpunkt im Dom*)

Sa 04.04.2026 KARSAMSTAG

09:00 Stundengebet (*Laudes*) im Dom

17:00 Auferstehungsfeier für Kinder im Propsteisaal

20:00 Auferstehungsfeier mit Taufe und Segnung der Osterspisen (*Domchor*)

So 05.04.2026 HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN OSTERSONNTAG

10:00 Festgottesdienst der ital./dt. Pfarrgemeinde mit Bischof Ivo Muser, Segnung der Osterspisen (*Domchor und Domorchester*)

17:00 Andacht

Mo 06.04.2026 OSTERMONTAG

10:00 Festliche Eucharistiefeier

17:00 Orgelvesper

Di 07.04.2026

09:00 Hl. Messe m.G. an Ferdinand Vieider als Jahrtag,
m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Trebo,
an Josef und Klara Felderer und verst. Kinder und Pflegekinder,
an Christine Dorigoni und Leb. und Verst. der Familie,
an Karl Messner sowie zu Ehren des hl. Antonius und
zu Ehren der hl. Crescentia von Kaufbeuren

Mi 08.04.2026

09:00 Hl. Messe m.G. an Luis Moser, Ida Bacher und Leopold Kögl,
alle als Jahrtag, m.G. an Leonhard, Johann, Albin und Ulrich Mair

Do 09.04.2026

09:00 Hl. Messe m.G. an Gerlinde Ladstätter geb. Brambilla und an
Eleonora Malfertheiner geb. Perathoner, beide als Jahrtag sowie
m.G. an Theresia und Rudolf Resch und an alle armen Seelen

Fr 10.04.2026

09:00 Hl. Messe m.G. an Luis und Hilde Kössler und an Anna Tutzer
und Maria Seidner, alle als Jahrtag sowie m.G. an Johann und
Maria Tribus und an Klaus Oberrauch zum 30sten

Sa 11.04.2026

09:00 Hl. Messe m.G. an Paula Plieger als Jahrtag sowie
m.G. an Eva Engl geb. Pfeifer,
an Fam. Bertoncello, Winkler und Aschbacher
15:30 Hl. Messe mit Bischof Ivo Muser mit Sternpilgerwallfahrern
aus dem ganzen Land
18:00 Eucharistiefeier (VA) (*Kammermusik der Dommusikschule*)

So 12.04.2026 2. SONNTAG DER OSTERZEIT**Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit - Weißer Sonntag**

10:00 Familiengottesdienst mit Erstkommunion (*Kinderchor*)
17:00 Andacht

Mo 13.04.2026 Hl. Martin I., Papst und Märtyrer

09:00 Hl. Messe m.G. an Ernst Pfanzelter als Jahrtag und
m.G. an Ingrid Dalsass und verst. Angehörige

Di 14.04.2026

09:00 Hl. Messe m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Regele,
an Notburga Stofner, Valentin und Sepp Thaler,
Franz Sascina und Christl Niederstätter

Mi 15.04.2026

09:00 Hl. Messe m.G. an Hansjörg und Anna Zacher

Do 16.04.2026

09:00 Hl. Messe m.G. Hedwig Avi als Jahrtag sowie
m.G. an Peter Ferdigg, Michael Gottardi und P. Rupert Ferdigg

Fr	17.04.2026	09:00 Hl. Messe m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Oberrauch
Sa	18.04.2026	09:00 Hl. Messe für Südtiroler in der Welt (KVV) und die Mitglieder der Vinzenzgemeinschaft; m.G. an Theresia und Franz Mayr-Nusser, an Albert Mayr-Nusser, an Franz Mahlknecht und an Theres Federer, alle als Jahrtag sowie m.G. an Eltern und Geschwister Pichler-Giulay und an Heinrich Oberschmied 18:00 Eucharistiefeier (VA) <i>(Domchor und Domorchester und Teilnehmer/innen des Kirchenmusiklebanges des Verbandes der Kirchenmusik Südtirol)</i>
So	19.04.2026	3. SONNTAG DER OSTERZEIT 10:00 Eucharistiefeier 17:00 Andacht
Mo	20.04.2026	09:00 Hl. Messe mit der Frauenkongregation, m.G. an Anna Amplatz
Di	21.04.2026	Hl. Anselm von Canterbury und hl. Konrad von Parzham 09:00 Hl. Messe m.G. an Anselm Pernthaler
Mi	22.04.2026	09:00 Hl. Messe m.G. an Zita und Franz Unterhofer als Jahrtag und m.G. an Leonhard, Johann, Albin und Ulrich Mair
Do	23.04.2026	Hl. Adalbert und hl. Georg, Märtyrer 09:00 Hl. Messe m.G. an Johann Plieger und an Christoph Mayr, beide als Jahrtag sowie m.G. an Josef und Petra Munter
Fr	24.04.2026	Hl. Fidelis von Sigmaringen, Ordenspriester 09:00 Hl. Messe m.G. an Erika Ratschiller-Saltuari und an Hildegard Alessandrini Frass, beide als Jahrtag, m.G. an die Leb. und Verst. der Fam. Gojer und Lamprecht, an Anton Santa und an Prof. Max Ploner sowie an Leb. und Verst. der Fam. Pöder
Sa	25.04.2026	HL. MARKUS, Evangelist 09:00 Hl. Messe mit der Kolpingfamilie; m.G. an Johann Stampfl als Jahrtag sowie m.G. an Verst. der Fam. Plattner und Zwerger 18:00 Eucharistiefeier (VA) <i>(Schola Bauzanensis)</i>
So	26.04.2026	4. SONNTAG DER OSTERZEIT Weltgebetstag um geistliche Berufungen 10:00 Eucharistiefeier mit Radio-Live-Übertragung <i>(RAI-Südtirol & ORF)</i> 17:00 Andacht
Mo	27.04.2026	Hl. Petrus Kanisius, Kirchenlehrer 09:00 Hl. Messe nach Meinung

Di 28.04.2026 Hl. Ludwig M. Grignion de Montfort und hl. Peter Chanel
09:00 Hl. Messe nach Meinung

**Mi 29.04.2026 HL. KATHARINA VON SIENA,
Kirchenlehrerin und Schutzpatronin Europas**
09:00 Hl. Messe m.G. an Barbara Plankensteiner geb. Lunger als Jahrtag
und m.G. an Alfred Pomella

Do 30.04.2026 Hl. Pius V., Papst
09:00 Hl. Messe m.G. an die leb. und verst. Mitglieder des
"Messenbündnisses unter dem Schutz des hl. Pius V.";
m.G. an Rosmarie Unterhofer



Angebote für Kinder und Jugendliche in der Karwoche

Gründonnerstag

15 Uhr: Mahlfeier im Dom

Karfreitag

10 Uhr: Kreuzweg für Kinder
auf den Kalvarienberg

gemeinsam mit der italienischen Pfarrgemeinde, Treffpunkt auf dem Pfarrplatz

20 Uhr: Jugendkreuzweg durch die Stadt für Mittel-, Oberschüler und Studierende
Treffpunkt im Dom

Karsamstag

17 Uhr: Auferstehungsfeier für Kinder im Propsteisaal der Dompfarre
mit Osterfeuer



Beichtgelegenheiten in der Karwoche

Dom

täglich von 17-18 Uhr

Karfreitag und Karsamstag zusätzlich von 9-11 Uhr

Franziskanerkirche

Montag bis Mittwoch von 8-10 Uhr

Gründonnerstag bis Karsamstag von 8-12 und 14:30-17 Uhr

Herz-Jesu-Kirche

täglich von 8:45-11:30 und von 15-17:30 Uhr

am Gründonnerstag Vormittag entfällt der Beichtdienst



Die Grabeskirche auf dem Kalvarienberg

ist im März und April an allen Samstagen
von 15-17 Uhr geöffnet.



Vorbereitungsweg

Vunsere Firmlinge sind jetzt schon einige Monate auf dem Vorbereitungsweg hin zur Firmung. Anfang Februar hatten die Firmlinge die Möglichkeit einen Nachmittag mit ihrem Firmpaten/ihrer Firmpatin zu verbringen.

Unter dem Motto „**Durch dick und dünn**“ wurden im Pfarrheim verschiedene Stationen angeboten, wo Firmling und Firmpate die Möglichkeit hatten, sich noch näher kennenzulernen, sich über Glaubens- und Lebensfragen auszutauschen, sich bei einem Kirchenquiz zu duellieren und im gemeinsamen Basteln eines Kreuzes eine Erinnerung an diesen Nachmittag mit nach Hause zu nehmen.

Nach einer kleinen Stärkung fand im Dom noch ein Gottesdienst für alle statt, der von Birgits Singgruppe aus dem Sarntal musikalisch mitgestaltet wurde. Es war ein insgesamt sehr gelungener Nachmittag, den wir nächstes Jahr bestimmt wiederholen werden.

Danke allen, die mitgeholfen haben!



Rosenkranz täglich um 17 Uhr in der Propsteikapelle

Gesprächsrunde Kath. Frauenbewegung am Mittwoch, 08.04.2026 um 16 Uhr bei Oberrrauch

Mittwochsrunde der Seniorinnen immer ab 15 Uhr im Pfarrheim

01.04.2026 Karwoche - Kreuzwegandacht

08.04.2026 Vortrag von Dr. Hans Heiss: Die Bozner Seligkeiten

15.04.2026 Wir besichtigen die Sonderausstellung in der Domschatzkammer

22.04.2026 Training für Körper und Geist

29.04.2026 Bewegen und kräftigen - mit Herrn Harald Tschörner

Erstkommunion: Liedprobe und Probe für die Erstkommunion am Freitag,

10.04.2026 um 15:30 im Dom, parallel dazu Elterninfos im Pfarrheim

Ehevorbereitung:

Haus der Familie Lichtenstern (1/345172): 10.-12.04. und 17.-19.04.2026



P. Siby George plant für **Anfang 2027** wieder eine Reise in seine Heimat Indien, diesmal in den Süden Indiens.

Reiseziele sind: **Dubai - Chennai - Mahabalipuram - Pondicherry - Trichy - Madurai - Thekkady - Cochin - Goa und Mumbai**

Auf dem Programm stehen Besichtigungen heiliger und historischer Stätten, aber auch eine Wüstensafari, eine Gewürzgartenführung, das Kennenlernen alter Handwerkstechniken, eine Bootssafari und Freizeit am Strand. Auch ein Besuch in der Heimatgemeinde P. Sibys und eine Begegnung mit seiner Familie sind eingeplant. Die Reisekosten betragen Euro 3100; Aufschlag für Einzelzimmer Euro 800.

Infotreffen: Sa. 30. Mai 2026 um 15 Uhr in Maria Heim, Neustifter Weg 5, Bozen

Für weitere Information und Anmeldung:

P. Siby George: 39 388 422 3797 oder E-Mail: sibythekke@gmail.com



Unsere Taufkinder

14.02.2026 Alexander Biasion, des Fabio Jacek und der Lea Rilke Filippi

Unsere Verstorbenen



12.02.2026 Klara Nussbaumer Gramm, 83 Jahre, Cavourstraße 10

14.02.2026 Adolf Kerschbaumer, 82 Jahre, Andreas-Hofer-Straße 29

05.03.2026 Klaus Oberrrauch, 93 Jahre, Sel.-Heinrich-Straße 28

05.03.2026 Manfred Hofer, 64 Jahre, Kapuzinergasse 8

06.03.2026 Walter Müller, 73 Jahre, Rentsch

15.03.2026 Maria Alma Mantinger, Girlan



Erstkommunion

Am **Weißten Sonntag**,
12. April 2026 werden
31 Kinder im Dom die
erste heilige Kommunion
empfangen.

Nach der Pandemie feiern
heuer wieder alle Kinder
gemeinsam
die Erstkommunion.

**Wir wünschen allen
Erstkommunionkindern
einen schönen Festtag und
alles Gute auf ihrem
Lebens- und Glaubensweg.**

*Möge dieser Tag der Anfang sein
für eine Freundschaft mit Jesus,
die euch durchs Leben trägt.*

Herausgegeben von:
Presserechtlich verantwortlich:
Druck und Verlag:
Ermächtigung:
Nächster Erscheinungstermin:
Redaktionsschluss:
Redaktionsteam:

Dompfarrei Maria Himmelfahrt Bozen
Martin Lercher
Druckerei A. Weger, Brixen
Landesgericht Bozen, 30.01.1949, Nr. 34
Mai 2026
jeweils am 5. des Vormonats
Helga Frass, Walter Mayr, Gabi Pichler, Anna Silbernagl
Pfarrplatz 27, Bozen; Telefon 0471 978676
E-Mail: redaktion@dompfarre.bz.it
eigenem Archiv; Zeitschrift „image“;
Sparkasse: IT37 B060 4511 6010 0000 0993 400
www.dompfarre.bz.it

Bilder und Texte aus:
Bankverbindung:
Homepage: